

11 ta' Ġunju, 1996

**Imhalled:-**

**Onor. Carmel A. Agius, B.A., LL.D.**

John Grech

*versus*

Saviour Abela

**Ritrattazzjoni - Talba *Extra Petita* - Artikolu 811 (f) tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili**

*Talba ghal ritrattazzjoni fuq bazi li s-sentenza giet mogħtija fuq haġa mhux mitluba fit-talba.*

*Ġiet miċhuda t-talba wara li l-Qorti irriflettiet illi hu paċifiku fil-gurisprudenza illi f'kaz ta' proċeduri ċivili quddiem il-Qorti tal-*

*Magistrati l-avviż hu ta' natura tali li anke l-kawzali tista' tinbidel.*

Il-Qorti:-

Fit-12 ta' Jannar, 1996, din il-Qorti ppronunzjat is-segwenti, sentenza fil-kawża bl-ismijiet premissi:

“Il-Qorti:-

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) tal-25 ta' Mejju, 1995, li minnha ġie interpost l-appell preżenti u li taqra hekk:

“Rat l-avviż li permezz tiegħu l-attur talab li l-konvenut jiġi kkundannat li jhallas lill-attur is-somma minnu dovuta ta' sebgha u sebghin lira Maltija u tlieta u sebghin ċenteżmi (Lm77.73ċ) rappreżentanti hlas ta' appoġġ ta' parti mill-bini ta' *Swallow Garage* u l-bini ta' fuqu proprjeta` tal-konve”ut fi Triq Santa Rita, Birżebbuġa, mar-residenza ta' l-attur “Villa Susan”, Triq San Tumas, Birżebbuġa, u dana skond kont unit ma' l-avviż Dok. A rilaxxat mill-Perit Arkitett Michael Schembri A. & C.E.;

Bl-ispejjeż kompriżi dawk ta' l-ittra interpellatorja ta' l-14 ta' Ottubru, 1992, ta' l-ittra uffiċjali tat-30 ta' Ottubru, 1992 u kif ukoll bl-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta' l-istess ittra uffiċjali kontra l-konvenut li ġie ngunt ghas-subizzjoni;

Rat illi l-konvenut eċċepixxa li:

Illi t-talba ta' l-attur ghandha tiġi respinta bl-ispejjeż stante li kull ma hija dovuta hija s-somma ta' Lm28.15ċ li huwa

offra kemm-il darba lill-attur, kif jidher mill-anness *cheque* iddatat 28 ta' Settembru, 1991 u kif jidher mill-kont rilaxxat mill-Perit Joseph Sapienza. Ghal kull buon fini huwa qieghed ukoll jiddeposita tali ammont taht l-awtorita` ta' din il-Qorti;

Salv eċċezzjonijiet ulterjuri;

*Rat id-digriet tan-nomina tal-Perit Legali;*

Rat ir-relazzjoni peritali;

Rat illi l-Perit Legali ikkonkluda li:

Ghaldaqstant, dwar it-talba attriċi, l-ammont ta' l-apoġġ ivarja skond kif ghandu jiġi aċċettat jew le, id-dokument Dok. P bhala li jorbot lill-konvenut biex ihallas ghall-apoġġ irrISPETTIVAMENT minn konsiderazzjonijiet ohrajn. Jekk il-konvenut huwa obligat b'dan id-dokument li jhallas ghall-hajt kollu li mieghu ġie jagħmel il-bini li kkostruwixxa, allura hija l-opinjoni ta' l-esponent li l-konvenut hu a tenut li jhallas lill-attur is-somma ta' Lm68.35 (u mhux Lm77.73 kemm qed jippretendi l-attur). Jekk il-konvenut mhux ivvinkolat bid-Dok. P1 allura hija l-opinjoni ta' l-esponent li l-konvenut huwa tenut li jhallas lill-attur ghal dawk il-partijiet biss tal-hajt li fil-fatt għamel użu minnhom u la kellu jhotthom u jerga' jibnihom u lanqas dak fejn kellu jintroduċi travu peress li *ma felahx għall-piżijiet li kien ser jiġi soġġett għalihom*, u dan l-ammont huwa Lm30.15 (u mhux Lm28.15 kif offra l-konvenut). Dwar l-ispejjeż u l-interessi pretiżi mill-attur, l-esponent mhux kompetenti li jirrelata;

A rigward in-Nota ta' Eċċezzjonijiet tal-konvenut, il-konkluzjoni ta' l-esponent hija l-istess bħal fil-paragrafu preċedenti, ma ġewx issollewati eċċezzjonijiet ulterjuri;

Pero` din il-Qorti sejra tikkwota ukoll 10 sa 20 tar-relazzjoni ghax jesponu sewwa l-problema f`din il-kawza;

Dawn it-tliet ritratti Dok. R4 sa R6 ghandhom importanza ghall-każ peress li jindikaw b`ċarezza li l-hajt tal-ġnien tal-fond ta` l-attur ċertament f`din il-parti ma kienx mibni b`pedamenti skond l-arti u s-sengha;

Dawn il-pedamenti il-perit Sapienza xehed dwarhom "Il-pedament kien b`ġebel imqiegħed f`hafna hamrija; lanqas kien direttament fuq il-blat il-pedament, u lanqas kien hemm konkos tahtu; dan għall-hajt li in parti huwa hajt ta` bitha ta` l-attur u in parti bini". Din ix-xhieda tal-perit Sapienza għandha, fl-opinjoni ta` l-esponent, tiġi aċċettata, din mhix xi opinjoni iżda hi konstatazzjoni dwar fatt, ċjoe` dwar kif kien il-pedament, u tali konstatazzjoni saret minn persuna kompetenti u ċjoe` il-perit diriġenti x-xogħol tal-bini tal-konvenut;

Fir-ritratti jidher ukoll li din il-parti tal-hajt kien fiha numru ta` konsenturi. In kontro-eżami, Rokku Schembri ma qabilx li dawn kienu ġew ikkaġunati mill-pajp li hemm imwahhal ma-l-hajt, kif ġie lilu sugġerit;

L-esponent huwa ta` l-opinjoni li l-kawza prinċipali ta` dawn il-konsenturi kienet din il-pajp; pero` ċertament, il-pedament defiċjenti li fuqhom kien imtella` dan il-hajt kellhom ukoll xi kontribut għal din il-hsara, anke jekk stess fi grad żgħir;

Il-konvenut xehed li meta l-ewwel kellem lill-attur biex ihott il-hajt, l-attur ma riedx; pero` sussegwentement l-attur kif xehed huwa stess, ippremetta li din il-parti tal-hajt tinhatt wara li l-konvenut intrabat dwar diversi kundizzjonijiet imposti lilu mill-attur bl-iskrittura Dok. P1 annessa ma din ir-relazzjoni;

Dwar Dok. P1 il-konvenut xehed “Ergajt kellimtu u ffirmajtlu karti li jhallsu, u kkonferma li din il-karta hija Dok. P1;

Il-perit Sapienza xehed li huwa xtaq iħottu kollu l-hajt; l-attur oġġezzjona. Jidher li l-oġġezzjoni prinċipali ta’ l-attur kienet tirrigwarda li jinhatt it-taraġ, stante illi l-perit Sapienza xehed “Il-hajt li ssuġġerejt li jinhatt kien jinvolvi taraġ ta’ mieghu. Anke kien hemm suġġeriment li jinfired it-taraġ u jinhatt il-hajt, pero` dwar dan ma kienx hemm qbil”;

F’dan l-istadju huwa opportun li jiġi eżaminat id-Dokument P1. Ma hemm ebda dubbju dwar li l-kontenut ta’ dan id-dokument ġie aċċettat mill-konvenut, minbarra li jġib il-firma tal-konvenut, l-istess konvenut ammetta fix-xhieda tieghu li ffirmah;

Huwa l-aħhar paragrafu li ghandu rilevanza għall-kwistjoni odjerna, u ċjoe` dwar il-ħlas ta’ l-appoġġ. L-esponent iħoss illi huwa opportun li jirriproduċi dan il-paragrafu *verbatim* f’dan l-istadju tar-relazzjoni:

“Għaldaqstant id-dritt tal-ħlas ta’ l-appoġġ nirrikonoxxi xorta wahda lill-istess Sinjur John E. Grech għall-ispejjeż tieghu. Dan ser isir għall-bżonnijiet tieghu wara li nġhatali permess mill-istess sid għat-talba tieghi”;

Hija l-opinjoni ta’ l-esponent illi normalment meta ħajt ikollu jinhatt u jerga’ jinbena minħabba li ma jkunx konformi ma’ l-esiġenzi ta’ min ser jibni mieghu, is-sid tal-bini l-qadim m’ghandu ebda dritt għall-ħlas ta’ appoġġ għal tali parti. Ir-raġuni hija ovvja, is-sid tal-bini l-ġdid ma jkun għamel ebda użu mill-hajt il-qadim la darba kellu jħottu biex jista’ jibni il-ġid anzi ikun daħal għall-ispejjeż għalih inutili biex inhatt il-hajt il-

qadim;

L-esponent mhux kompetenti biex jirrelata dwar il-validita` legali ta' l-aħħar kundizzjoni ta' l-iskrittura Dok. P1. Jekk din hija valida legalment, allura il-konvenut huwa tenut li jhallas għall-appoġġ kollu kif pretiż mill-attur u kif jirriżulta mill-kont redatt mill-perit Schembri Dok. A anness ma' l-avviż, dana appartu kunsiderazzjonijiet dwar il-kejl li jiġu ttrattati iżjed 'il quddiem f'din ir-relazzjoni. Jekk l-iskrittura Dok. P1 m'għandha ebda validita` legali, allura huwa fuq il-kont redatt mill-perit Sapienza (Dok. B anness man-Nota ta' Eċċezzjonijiet li l-konvenut huwa tenut li jhallas għall-appoġġ minnu effettwat mal-bini ta' l-attur (ukoll appartu konsiderazzjonijiet dwar il-kejl);

#### Ikkunsidrat:

Illi l-attur qieghed jibbaża l-kawża fuq l-obbligu tal-konvenut illi ffirmat d-Dokument P1 li jhallas għal dak li ffirmat. Għall-ewwel din tidher haġa loġika - trid tħallas għall-obbligi li tkun assumejt. Il-konvenut meta ried jibni aċċetta dan u għalhekk għandu jhallas. Pero` l-attur qieghed jinsa l-obbligu tiegħu u ċjoe` li meta jibni haġt diviżorju u bnieh fil-linja medjana hu kellu l-obbligu li jibnieh kif suppost. Dan hu obbligu li johroġ ċar mil-ligi u l-attur responsabbli għall-konsegwenzi ta' l-att tiegħu. Fi ftit kliem responsabbli għal dak kollu li johroġ mill-fatt li bona l-hajt hażin u li kkawża din il-problema kollha;

Għalhekk mill-mod prattiku jew wiehed ikollu jqis id-Dokument P1 bħala mhux legalment validu għax vizzjat minhabba l-mod kif ġie moralment inforzat fuq il-konvenut li kien sejjer ma jistax ikompli l-bini tiegħu, jew li kieku stess dan kollu jitqies bħala validu, xorta l-attur ikun responsabbli għad-

danni riziultanti li huma proprju l-ispejjeż inkorsi mill-konvenut minhabba l-aġir ta' l-attur. Iż-żewġ soluzzjonijiet kienu jwasslu għall-istess eżitu;

Pero` mill-punt legali u mhux prattiku, fil-fehma ta' din il-Qorti, l-iskrittura Dok. P1 mhux valida għax vizzjata;

Dan hu ukoll konformi mal-prattika kostanti li meta jinhatt hajt biex jerga' jinbena għax mhux konformi ma' l-esiġenzi, sid il-b'ini l-qadim ma għandu dritt għal ebda hlas ta' appogg għal tali parti u dan għax ma jkun qieghed jagħmel ebda użu mill-hajt il-qadim. Kif jista' għalhekk l-attur, jippretendi li l-konvenut ihallsu ta' l-użu tal-hajt meta dan ma użahx, anzi kellu jagħmel l-ispejjeż biex iwaqqghu. Li kieku irrizulta meta inhatt il-hajt li dan kien inbena b'mod regolari u li l-operazzjoni biex jinhatt kienet wahda inutili, il-każ kien ikun il-kuntrarju, iżda ġie ppruvat teknikament li l-hajt ma kienx mibni kif suppost;

L-eċċezzjoni tal-konvenut hi li kull mhu dovut Lm28.15 li ġa` ġie offrut lill-attur liema somma ġiet ukoll depositata l-Qorti. Skond il-kontegġ tal-Perit Tekniku mqabbad mill-Qorti, l-ammont dovut hu ta' Lm30.15 u mhux ta' Lm77.73 kif pretiż mill-attur. Tilqa' l-eċċezzjoni tal-konvenut, tikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur Lm30.15,0 u in kwantu a spejjeż (1/15) parti minn hmistax kontra l-konvenut u 14/15 (erbatax minn hmistax) kontra l-attur. L-imghax legali fuq is-somma ta' Lm30.15 jiddekorru mil-lum”;

Rat in-nota u l-petizzjoni ta' l-appell ta' l-attur John Grech li permezz tagħhom talab li din il-Qorti joghġobha tirrevoka s-sentenza appellata minnu, fis-sens illi din il-Qorti tirriġetta l-eċċezzjonijiet tal-konvenut appellat u tilqa' t-talbiet tiegħu fis-somma ta' Lm68.35 (tmienja u sittin lira Maltija u hamsa u tletin ċenteżmu) bl-imghax minn notifika ta' l-ittra uffijjali tat-

30 ta' Ottubru, 1992 bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut appellat;

Rat ir-risposta ta' l-appellat;

Semgħet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

L-aggravju ta' l-appellant jikkonsisti fis-sottomissjonijiet li ġejjin li din il-Qorti sejra telenkahom peress li taqbel essenzjalment magħhom:

Illi a bażi tad-Dok. P1 il-konvenut kien irrikonoxxa u ffirmat li jhallas l-appoġġ tal-hajt li kien ser iserrah parti mill-bini tiegħu miegħu u għalhekk fuq dan biss, il-kwistjoni kellha, skond hu, tieqaf hawn. Skond l-appellant, il-konvenut huwa tenut bil-liġi li jhallas għal dak li dahal għalih u obbliga ruhu li jhallas għalih liberament;

Fi-ebda mument waqt it-trattazzjoni tal-kawża ma nqalghet il-kwistjoni dwar il-validita` o meno ta' l-iskrittura Dok. P1 jew dwar xi vizzju tal-kunsens da parti tal-konvenut;

Lanqas il-kwistjoni ta' danni li skond l-Ewwel Onorabbli Qorti sofra l-konvenut ma giet issollewata jew qatt diskussa bejn il-partijiet fil-prim'istanza. Fi kwalunkwe każ il-Qorti ma kinitx mitluba biex tillikwida danni iżda biex tillikwida hlas ta' appoġġ;

Finalment, illi l-hajt in kwistjoni kien hajt ta' bitha filwaqt li l-konvenut ried jibni tliet sulari konsistenti f'garage enormi kummerċjali u residenzi sovrastanti u kien minhabba l-esigenzi



tieghu personali li l-konvenut kien jehtiegħu parti mill-hajt *de quo* u jinfurzah għax altriment l-hajt kien tajjeb. Dan ifisser li l-konvenut waqqa' parti mill-hajt biex jinqeda hu;

Ikkunsidrat:

Kif diga` qalet din il-Qorti taqbel mas-sottomissjonijiet ta' l-attur appellat fis-sens li ser jinghad:

Jidher li l-Ewwel Qorti minghajr ma kien hemm eċċezzjoni *ad hoc* u minghajr ma giet mitluba, iddeċidiet fuq il-validita` o meno ta' l-iskrittura Dok. P1. Fuq dan jizdied biss illi l-istess konvenut meta kkontesta l-kawża fil-prim'sitanza ma semma xejn dwar kemm kien jikkunsidra valida jew mhux valida l-iskrittura Dok. P1 li biha intrabat kif hemm fiha, iżda kkontesta biss l-ammont ta' l-appoġġ. Fil-fehma ta' din il-Qorti, għalhekk, l-Ewwel Qorti ma kellhiex dritt li minghajr ma l-partijiet jikkontestaw il-validita` ta' l-iskrittura msemmija, tiddeċidi li hi invalida fil-ligi u wisq anqas kellha d-dritt illi tiddeċidi illi kienet invalida minhabba vizzju tal-kunsens da parti tal-konvenut, li kif inghad hu stess ma kkontestahiex, għal dik li hi validita` - dan appartu l-kwistjoni jekk setgħetx tiġi kkontestata fl-istess kawża *per via di eccezione* jew jekk kellhiex isir kawża *ad hoc*;

Jidher ukoll li l-Ewwel Qorti għamlet konsiderazzjonijiet dwar il-kostruzzjoni jew l-istat ta' kostruzzjoni hażin tal-hajt li effettivament ġie mwaqqa' mill-konvenut u danni li seta' sofra l-konvenut - kif jidher mill-istess sentenza. Bir-rispett kollu, pero`, din il-Qorti ma tarax illi dan kien fit-termini tal-vertenza li kienet quddiem l-Ewwel Qorti u dak li ġie kkontestata minnha kien effettivament kompletament *extra petita* u ma kienx jiffirma anqas parti mid-dibattitu li sar fil-prim'istanza. Din il-Qorti tifhem is-sens ta' ġustizzja li ppruvat turi l-Ewwel Qorti

fil-materja in disputa bejn il-partijiet, pero`, wiehed irid joqghod ghal-limitazzjoni li timponi l-ligi procedurali li ma tippermettix illi jsir dak illi sar f'dan il-każ;

Konsiderazzjoni ohra ta' l-Ewwel Qorti illi skond il-prattika kostanti meta jinhatt hajt biex jerga' jinbena ghax mhux konformi ma' l-esigenzi, sid il-bini l-qadim m'ghandu dritt ghal ebda hlas ta' appogg ghal tali parti huwa *bir-rispett kollu ukoll* totalment irrilevanti ghall-kwistjoni, peress li dak li jholl u jorbot f'dan il-każ huwa effettivament id-Dok. P1, illi l-Ewwel Qorti deherilha illi kellha tinjora, izda li din il-Qorti ma tistax tinjora;

Is-somma li l-attur qiegħed jitlob illum f'dan l-istadju hija konformi ma' dak illi llikwida l-Perit Legali u ċjoe` ta' Lm68.35 (tmienja u sittin lira Maltija u hamsa u tletin ċenteżmu) illi din il-Qorti jidhrilha illi ghandha tiġi akkordata;

Għal dawn il-motivi, tilqa' l-appell u konsegwentement tirrevoka s-sentenza appellata *filwaqt li tiċhad l-eċċezzjoni tal-konvenut*, tilqa' t-talbiet attriċi u tillikwida l-appogg dovut fis-somma ta' Lm68.35 (tmienja u sittin lira Maltija u hamsa u tletin ċenteżmu) li l-konvenut qed jiġi ordnat ihallas lill-attur appellant. Bl-imghax kif mitlub. Spejjeż taż-żewġ istanzi għall-konvenut appellat”;

Fit-2 ta' April, 1996, permezz ta' rikors ta' ritrattazzjoni l-konvenut Saviour Abela talab li din il-Qorti joghġobha tirrevoka u thassar is-sentenza fuq imsemmija, ċjoe` din tat-12 ta' Jannar, 1996 u kull att relativ u sussegwenti għaliha, u tordna r-ritrattazzjoni ta' l-istess kawża u tiċhad it-talba ta' l-intimat (attur) *Grech kontenuta fl-avviż promutur ta' l-istess kawża* - bl-ispejjeż kollha kontra r-ritrattant;

Ir-ritrattant qed jitlob ir-ritrattazzjoni a bazi ta' l-artikoli 811 (f) tal-Kap. 12, liema disposizzjoni tagħmel possibbli r-ritrattazzjoni meta s-sentenza tkun ġiet mogħtija fuq haġa mhix imdahhla fit-talba;

Skond ir-ritrattant is-sentenza li qed jitlob li tiġi ritrattata ġiet mogħtija fuq haġa li ma kinitx imdahhla fit-talba u dan għar-raġunijiet segwenti:

L-attur fil-kawża msemmija, ċjoe` John Grech, kien talab fl-avviż promoturi "Li l-konvenut jiġi kkundannat iħallas lill-attur is-somma minnu dovuta ta' Lm77.35ċ rappreżentanti hlas ta' appoġġ ta' parti mill-bini ta' Swallow Garage u l-bini ta' fuqu proprjeta` tal-konvenut fi Triq Santa Rita, Birżebbuġa, mar-residenza ta' l-attur Villa Susan, Triq San Tumas, Birżebbuġa, u dana skond kont unit ma' l-avviż, Dok. A, rilaxxat mill-perit arkitett Michael Schembri;

Is-sentenza msemmija li qed tintalab ir-ritrattazzjoni tagħha, liema sentenza rriformat dik mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati, qablet mas-sottomissjoni ta' l-appellant (Grech) li a bazi tad-Dok. P1, il-konvenut kien iffirma li jħallas l-appoġġ u għalhekk il-kwistjoni kellha tieqaf hawn;

L-attur Grech kien ibbaza għal kollox l-appell tiegħu fuq l-iskrittura msemmija li kienet saret qabel ma sar ix-xogħol in kwistjoni;

Din il-Qorti fis-sentenza, li tagħha qed tintalab ir-ritrattazzjoni, qalet li la darba ma ġietx kontestata l-validita` ta' din l-iskrittura t-talba ta' l-attur kellha tiġi akkolta;

Kwindi, skond ir-ritrattant, waqt li l-avviż promotur talab kundanna għall-hlas ta' appoġġ, is-sentenza ta' din il-Qorti

akkoljiet it-talba ta' l-attur a bażi ta' skrittura;

Oltre dan kollu, ir-ritrattant jissottometti ukoll li din il-Qorti ma dahlitx fil-kwistjoni jekk l-appoġġ kienx l-ammont mitlub mill-attur jew dak li nghata mill-Qorti tal-Maġistrati, iżda una volta qablet mat-teżi ta' l-attur Grech, aderit għat-talba tiegħu mingħajr din l-investigazzjoni;

Ikkunsidrat:

Din il-Qorti ma taqbel xejn mas-sottomissjoni tar-ritrattant li s-sentenza ta' din il-Qorti li qed jitlob li tiġi ritrattata ddeċidiet fuq materja li ma kinitx imdahhla fit-talba u dan għar-raġunijiet segwenti:

It-talba ta' l-attur fl-att promotur kienet biex il-konvenut jiġi kkundannat iħallsu Lm77.37 rappreżentanti hłas ta' appoġġ skond kont ta' l-Arkitett Michael Schembri;

L-użu tal-kliem “skond kont ... ma jfissirx hließ liema somma kif kwantifikata u spjegata fil-kont tal-Perit imsemmi;

Il-konvenut ma eċċepix li ma kien dovut ebda appoġġ iżda li kienet dovuta biss is-somma ta' Lm28.15 kif jidher mill-kont rilaxxat mill-Arkitett Joseph Sapienza;

Il-perit legali nnominat mill-Qorti tal-maġistrati fil-paragrafu 35 tar-relazzjoni tiegħu wasal għall-konklużjoni segwenti:

“Għaldaqstant, dwar it-talba attriċi, l-ammont ta' l-appoġġ ivarja skond kif għandu jiġi aċċettat jew le id-dokument Dok. P1 bhala li jorbot lill-konvenut biex iħallas għall-appoġġ

irrispettivament minn konsiderazzjonijiet oħrajn. Jekk il-konvenut huwa obligat b'dan id-dokument li jhallas għall-hajt kollu li miegħu gie jagħmel il-bini li kkostruwixxa, allura hija l-opinjoni ta' l-esponent li l-konvenut huwa tenut li jhallas lill-attur is-somma ta' Lm68.35 (u mhux Lm77.73 kemm qed jippretendi l-attur). Jekk il-konvenut mhux ivvinkolat bid-Dok. P1 allura hija l-opinjoni ta' l-esponent li l-konvenut huwa tenut li jhallas lill-attur għal dawk il-partijiet biss mill-hajt li fil-fatt għamel użu minnhom u la kellu jhotthom u jerga' jibnihom u lanqas dak fejn kellu jintroduci travu peress li ma felahx għall-pizijiet li kien ser jigi soġġett għalihom u dan l-ammont huwa Lm30.15 (u mhux Lm28.15 kif offra l-konvenut)";

Propriu l-ewwel konsiderazzjoni li għamlet il-Qorti tal-maġistrati fis-sentenza tagħha tal-25 ta' Mejju, 1995 kienet:

“Illi l-attur qieghed jibbaża l-kawża fuq l-obbligu tal-konvenut illi ffirmat d-Dokument P1 u jhallas għal dak li ffirmat”;

Il-Qorti tal-Maġistrati mbagħad dehrilha illi l-obbligi assunti mill-konvenut fid-Dokument P1 ma kinux vinkolanti għaliex l-istess kien vizzjat minhabba l-mod kif gie moralment sforzat fuq il-konvenut;

Il-konvenut appella u din il-Qorti, bis-sentenza tagħha, ddeċidiet dan li ġej:

Li l-Qorti tal-Maġistrati ma setghetx, mingħajr ma l-partijiet jikkontestaw il-validita' ta' l-iskrittura msemmija, tiddeċidi li hi invalida fil-ligi u li kienet invalida minhabba vizzju tal-kunsens tal-konvenut;

Li meta l-Qorti tal-Maġistrati dahlet fuq aspetti

koncernanti l-istat hazin tal-hajt li effettivament gie mwaqqa', dan kien johrog minn dak li l-Qorti kienet giet adita tiddecidi;

Il-konsiderazzjoni tal-Qorti tal-Magistrati li meta jinhatt hajt biex jerga' jinbena ghax mhux konformi ma' l-esigenzi, sid-il bini l-qadim m'ghandux dritt ghall-hlas ta' appogg kienet irrilevanti ghall-ezitu tal-kwistjoni billi kien jezisti d-dokument P1 li kien johloq l-obbligazzjoni tal-konvenut li jhallas l-appogg;

Minhabba l-ezistenza tad-Dok. P1, li l-istess konvenut qatt ma kkontesta, l-ammont ta' appogg dovut kien dak mitlub mill-attur kif aggustat mill-Perit Legali u mhux l-ammont accettat mill-konvenut;

Fl-assenza ta' sottomissjonijiet dwar il-quantum - u dan evidentement ghax il-vertenza kollha giet tiddependi mill-applikabilita' o meno tad-Dok. P1 b'mod li kienet dovuta jew is-somma reklamata mill-attur jew inkella dik li l-konvenut kien pront ihallas - din il-Qorti rrevokat is-sentenza appellata, akkoljiet it-talbiet attrici, illikwidat l-appogg dovut fis-somma ta' Lm68.35 li l-konvenut gie ordnat ihallas bl-imghax u bl-ispejjez;

Minn dan kollu hu ovvju li quddiem il-Qorti tal-Magistrati, kif ukoll quddiem din il-Qorti fl-istanza li wasslet ghas-sentenza li taghha qed tintalab ir-ritrattazzjoni, kien hemm mill-bidu sa l-ahhar, vertenza wahda, unika u cjoe` mhux jekk hux dovut hlas ta' appogg izda jekk l-ammont dovut kienx dak mitlub mill-attur jew dak indikat mill-konvenut. L-ammont reklamata mill-attur kien ikun dovut in forza tad-Dokument P1 mentri dak accettat mill-konvenut wiehed kien jasal ghalih jekk jigi injorat kompletament l-istess Dokument P1;

Ormai hu paċifiku fil-ġurisprudenza taghna, fis-sens li m'ghadx għadu jiġi ddubitat, li fejn si tratta ta' proċeduri ċivili quddiem il-Qorti tal-Maġistrati l-avviż hu ta' natura tali li anke l-kawżali tista' titbiddel. F'dan il-każ partikolari pero` anqas jista' jinghad li kien hemm xi devjazzjoni minn dak li jidher li kien il-bażi tat-talbiet ta' l-attur li bbaża u sostna t-talba tiegħu kif kwantifikata mill-perit tiegħu fuq l-obbligazzjoni assunta mill-konvenut permezz tad-Dokument P1;

F'dawn iċ-ċirkostanzi, għalhekk, din il-Qorti sempliċement ma tifhimx kif anke lontanament jista' jiġi ritenut li fis-sentenza tagħha hija ddeċidiet xi haġa oħra u mhux dak li kienet ġiet adita tiddeċidi. Għalhekk, ċertament mhux il-każ ta' ritrattazzjoni kif pretiż mir-rikorrent;

Għal dawn il-motivi, it-talba tiegħu għar-revoka u ritrattazzjoni tas-sentenza tagħha tat-12 ta' Jannar, 1996, qed tiġi respinta bl-ispejjeż a kariku tiegħu.

---